

Visit of External Affairs Minister, Dr. S. Jaishankar, to France (February 20-23, 2022)

February 20, 2022

ವಿದೇಶಾಂಗ ವ್ಯವಹಾರಗಳ ಸಚಿವ, ಡಾ. ಎಸ್. ಜೈಶಂಕರ್ ಅವರ ಫ್ರೆಂಚ್ ರಾಜ್ಯ ಭೇಟಿ (ಫೆಬ್ರವರಿ 20-23, 2022)

ಫೆಬ್ರವರಿ 20, 2022

1. ಫೆಬ್ರವರಿ 20, 2022 ರಂದು ವಿದೇಶಾಂಗ ವ್ಯವಹಾರಗಳ ಸಚಿವ, ಡಾ. ಎಸ್. ಜೈಶಂಕರ್ ಅವರು ಫ್ರೆಂಚ್ ರಾಜ್ಯ ಭೇಟಿ ನಡೆಸುತ್ತಿದ್ದಾರೆ ಮತ್ತು ತಮ್ಮ ಮುಖ್ಯ ಘೋಷಣೆ ಸಹವರ್ತಿ, ಯುರೋಪ್ ಮತ್ತು ವಿದೇಶಾಂಗ ವ್ಯವಹಾರಗಳ ಘೋಷಣೆ ಸಚಿವ ಶರ್ಮ್ ಜೋನ್-ಯಾವೆಸ್ ಲೆ ಡೆರೆಯನ್ ಅವರೊಂದಿಗೆ ದ್ವಿಪಕ್ಷೀಯ ಮಾತುಕತೆ ನಡೆಸಿದರು.

2. ಕೋವಿಡ್-19 ಸಂಕರಾಮಿಕ ರೋಗದ ಸಮಯದಲ್ಲೂ ಭಾರತ ಮತ್ತು ಫ್ರೆಂಚ್ ನಡುವಿನ ನಿಕಟ ಸಹಕಾರವನ್ನು ಇಬ್ಬರೂ ಸಚಿವರು ಪರಿಶೀಲಿಸಿದರು ಹಾಗೂ ವಶೀಷವಾಗಿ ವ್ಯಾಪಾರ ಮತ್ತು ಹೂಡಿಕೆಗಳು, ರಕ್ಷಣೆ ಮತ್ತು ಭದ್ರತೆ, ಆರೋಗ್ಯ, ಶಿಕ್ಷಣ, ಸಂಶೋಧನೆ ಮತ್ತು ನಾವೀನ್ಯತೆ, ಇಂಧನ ಹಾಗೂ ಹವಾಮಾನ ಬದಲಾವಣೆ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಯತಂತ್ರದ ಪಾಲುದಾರಿಕೆಯನ್ನು ಇನ್ನಿಟ್ಟು ಆಳಗೊಳಿಸಲು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡರು. ಈ ಪರಿಶೀಲನೆಯ ಭಾಗವಾಗಿ, ಎರಡೂ ಕಡೆಯವರು "ನೀಲಿ ಆರೋಗ್ಯ ಮತ್ತು ಸಾಗರ ಆಡಳಿತದ ಭಾರತ-ಫ್ರೆಂಚ್ ಮಾರ್ಗಸೂಚಿಯನ್ನು" ಅಳವಡಿಸಿಕೊಂಡರು, ಇದು ಸಂಸ್ಥಾಪಕ, ಆರೋಗ್ಯ, ಮೂಲಸೌಕರ್ಯ ಮತ್ತು ವೈಜ್ಞಾನಿಕ ಸಹಕಾರದ ಮೂಲಕ ನೀಲಿ ಆರೋಗ್ಯತೆಯ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಪಾಲುದಾರಿಕೆಯನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸುವ ಗುರಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿದೆ.

3. ಜನರಿಂದ-ಜನರ ಸಂಪರ್ಕವನ್ನು ಮತ್ತಷ್ಟು ಸುಲಭಗೊಳಿಸುವ ಗುರಿಯೊಂದಿಗೆ, ಇಬ್ಬರೂ ಸಚಿವರು ಕರೋಡಾ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ಸಹಕಾರವನ್ನು ಮುಂದುವರಿಸಲು ಮತ್ತು ಹೆಚ್ಚಿಸಲು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡರು ಹಾಗೂ ಕರೋಡಾ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಜಂಟಿ ಉದ್ದೇಶದ ಫೋಷಣೆಯನ್ನು ಶೀಘ್ರದಲ್ಲಿ ತೀರ್ಮಾನಿಸಲು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡರು. ಹೆಚ್ಚುವರಿಯಾಗಿ, ಭಾರತ ಮತ್ತು ಫ್ರೆಂಚ್ ನಲ್ಲಿನ ಸಂಬಂಧಿತ ಅಧಿಕಾರಿಗಳ ನಡುವೆ ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಆಡಳಿತ ಮತ್ತು ಆಡಳಿತಾತ್ಮಕ ಸುಧಾರಣೆಗಳ ಮೇಲಿನ ದೀರ್ಘಾವಧಿಯ ಸಹಕಾರವನ್ನು ಬಲಪಡಿಸಲು ಅವರು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡರು.

4. ಡಾ. ಜೈಶಂಕರ್ ಮತ್ತು ಶರ್ಮ್ ಲೆ ಡೆರೆಯನ್ ಅವರು ಪರಮುಖ್ಯ ಪರಾದೇಶಿಕ ಮತ್ತು ಜಾಗತಿಕ ಸಮಸ್ಯೆಗಳನ್ನು ವಶೀಷವಾಗಿ ಭಾರತ-ಯುರೋಪಿಯನ್ ಯೂನಿಯನ್ ಸಂಬಂಧ ಮತ್ತು ಜನವರಿ 1, 2022 ರಂದು ಪರಿಶೀಲಿಸಿದ ಯುರೋಪಿಯನ್ ಯೂನಿಯನ್ ಕೌನ್ಸಿಲ್‌ನ ಘೋಷಣೆ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ ಚರ್ಚಿಸಿದರು. ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ಡಾ. ಜೈಶಂಕರ್ ಅವರು ಘೋಷಣೆ ಅನ್ನು ಶಿಲಾಘೋಷಿಸಿದರು. ಫೆಬ್ರವರಿ 22, 2022 ರಂದು ಇಂಡೋ-ಪೆಸಿಫಿಕ್‌ನಲ್ಲಿ ಸಹಕಾರದ ಕುರಿತು ಯುರೋಪಿಯನ್ ಯೂನಿಯನ್ ಮಂತ್ರಿಗಳ ವೇದಿಕೆಯನ್ನು ಆಯೋಜಿಸುವ ಉಪಕ್ರಮ, ಅಲ್ಲಿ ಅವರು ಇಂಡೋ-ಪೆಸಿಫಿಕ್ ಮತ್ತು ಯುರೋಪಿಯನ್ ಯೂನಿಯನ್ ದೇಶಗಳ ಹಲವಾರು ಇತರ ಮಂತ್ರಿಗಳೊಂದಿಗೆ ಭಾಗವಹಿಸುತ್ತಾರೆ. ಘೋಷಣೆ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ಭಾರತ- ಯುರೋಪಿಯನ್ ಯೂನಿಯನ್ ಸಂಬಂಧಗಳನ್ನು ತೀವ್ರಗೊಳಿಸಲು ಮತ್ತು ಭಾರತ- ಯುರೋಪಿಯನ್ ಯೂನಿಯನ್ ಮುಕ್ತ ವ್ಯಾಪಾರ ಮತ್ತು ಹೂಡಿಕೆ ಒಪ್ಪಂದಗಳ ಕುರಿತು ಮಾತುಕತೆಗಳನ್ನು ಪರಿಶೀಲಿಸಲು ಮತ್ತು ಭಾರತ-

ಯುರೋಪಿಯನ್ ಯೂನಿಯನ್ ಸಂಪರ್ಕ ಪಾಲುದಾರಿಕೆಯನ್ನು ಕಾರ್ಯಗತಗೊಳಿಸಲು ಅವರು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡರು.

5. ಯುರೋಪಿಯನ್ ಯೂನಿಯನ್ ಮಂತ್ರಿಗಳ ಫೋರಮ್ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲೂ, ಫೆಬ್ರವರಿ 22, 2022 ರಂದು ಯುರೋಪಿಯನ್ ಯೂನಿಯನ್ ಫೋರಮ್ ಸಮಯದಲ್ಲೂ "ಇಂಡೋ-ಪೆಸಿಫಿಕ್ ಪಾರ್ಕ್ಸ್ ಪಾಲುದಾರಿಕೆ" ಗಾಗಿ ಇಂಡೋ-ಫೆರೇಂಟ್ ಕರೆಯನ್ನು ಜಂಟಿಯಾಗಿ ಪರಿಚಯಿಸಲು ಇಬ್ಬರೂ ಸಚಿವರು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡರು. ಇಂಡೋ-ಪೆಸಿಫಿಕ್ ಪರದೇಶ, ಸಂರಕ್ಷಣಾತ್ಮಕ ಪರದೇಶಗಳ ಸುಸ್ಥಿರ ನೆರವಣಿಯ ವಿಸ್ತರಣೆಯಲ್ಲಿ, ಪರಮುಖ ಇಂಡೋ-ಪೆಸಿಫಿಕ್ ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಮತ್ತು ಖಾಸಗಿ ನೈಸರ್ಗಿಕ ಉದ್ಯಾನವನ ವ್ಯವಸ್ಥಾಪಕರಲ್ಲೂ ಪರದೇಶದಲ್ಲೂ ಇರುವ ಅನುಭವಗಳನ್ನು ಮತ್ತು ಪರಿಣತಿಯನ್ನು ಒಟ್ಟಿಗೂಡಿಸುವ ಮತ್ತು ಹಂಚಿಕೊಳ್ಳುವ ಮೂಲಕ ಈ ಪಾಲುದಾರಿಕೆಯು ಸಾಮರ್ಥ್ಯಗಳನ್ನು ನೆರವೇರಿಸುವ ಗುರಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿದೆ.

6. ಇಬ್ಬರೂ ಮಂತ್ರಿಗಳು ಅಫಫಾನಿಸ್ತಾನ, JCPOA ಮತ್ತು ಉಕ್ರೇನ್‌ನಲ್ಲಿನ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯ ಬಗ್ಗೆ ದೃಷ್ಟಿಕೋನಗಳನ್ನು ವಿನಿಮಯ ಮಾಡಿಕೊಂಡರು. ಅವರು ಬಹುಪಕ್ಷೀಯತೆಯ ತತ್ವಗಳಿಗೆ ಮತ್ತು ನಿಯಮಗಳ-ಆಧಾರಿತ ಆದೇಶಕ್ಕೆ ತಮ್ಮ ಹಂಚಿಕೆಯ ಬದ್ಧತೆಯನ್ನು ಪುನರುಚ್ಚರಿಸಿದರು ಮತ್ತು ಪರಸ್ಪರ ಕಾಳಜಿಯ ವಿಸ್ತರಣೆ ಮತ್ತು ವಿಸ್ತರಣೆ ಭದ್ರತಾ ಮಂಡಳಿಯಲ್ಲಿ ಸಮನ್ವಯಗೊಳಿಸಲು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡರು.

7. ಡಾ ಜೈಶಂಕರ್ ಅವರು ಇತರ ಫೆರೇಂಟ್ ಗಣಿಯರು, ಯುರೋಪಿಯನ್ ಯೂನಿಯನ್ ಕಮಿಷನ್‌ಗಳು ಮತ್ತು ಯುರೋಪಿಯನ್ ಯೂನಿಯನ್ ಇಂಡೋ-ಪೆಸಿಫಿಕ್ ಫೋರಮ್‌ನಲ್ಲಿ ಭಾಗವಹಿಸುವ ಇತರ ಇಂಡೋ-ಪೆಸಿಫಿಕ್ ದೇಶಗಳ ಸಹವರ್ತಿಗಳೊಂದಿಗೆ ಸಭೆಗಳನ್ನು ನಡೆಸುತ್ತಾರೆ.

ಪ್ರಾಯಶಃ

ಫೆಬ್ರವರಿ 20, 2022

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.